

Departamento de Parques y Recreación de la Ciudad de Greensboro
Calendario de Eventos del Otoño del 2006
Desde ahora hasta finales de Octubre

Bodas al aire libre – Reservaciones continuas

En el 'Greensboro Arboretum' y en los Jardines 'Bicentennials'. Para información llame al 373-2173

Desde ahora hasta el 31 de Diciembre

El Mercado de los Granjeros que se llama 'Greensboro Farmers' Curb Market'

En el 501 de la Calle 'Yanceyville'. Abierto los sábados, desde las 6am hasta el mediodía, y los Miércoles, desde las 7am hasta la 1pm. El 9 de Septiembre habrá un Día de Apreciación de los Granjeros y tendremos música en vivo, desayuno y premios en la puerta. Tenemos estacionamiento y admisión *gratis*. Para información puede llamar al 373-2402 ó 574-3547

Septiembre 9

Carrera de ciclismo, llamada 'Velo Mountain Bike Race'

En el Parque llamado 'Country', desde las 8am hasta el atardecer. Es *gratis*. Para información puede llamar al 545-5343

El Teatro de los Niños de Greensboro tendrá audiciones para la obra que se llama "The Headless Horseman"- de la leyenda musical 'Sleepy Hollow' (en español se titula "El Jinete sin Cabeza")

Abierto para niños desde el cuarto grado hasta el noveno grado, desde la 1pm hasta las 4pm, y será en el Centro Cultural de Greensboro. Para información puede llamar al 373-2728

Septiembre 10

Como parte de la Serie de Conciertos Dominicales 'Música del domingo'

Las Banda musical 'Polecat Creek', de tipo de música y raíces del 'country original', a las 5:30pm. Será en el parque que se llama 'Hagan-Stone'. Es *gratis*. Para información puede llamar al 373-2549

Carrera de ciclismo, llamada 'Carolina Cup'

En el Parque llamado 'Country', desde las 8am hasta el atardecer. Es *gratis*. Para información puede llamar al 545-5343

Septiembre 13

Reunión de la Comisión de Parques y Recreación de Greensboro

En el Centro de Recreación que se llama 'Craft Recreation Center', en el número 3911 de la calle Yanceyville. Es a las 6pm. Para información puede llamar al 373-2574

Desde Septiembre 14 al 17

El Foro dramaturgo llamado 'Greensboro Playwrights Forum's' presenta "An Evening of Short Plays: Falling in Autumn", en español se diría 'Una Noche de obras pequeñas: Cayendo en el Otoño'

Será presentado en el Estudio de Arte Teatral de la Ciudad, en inglés el 'City Arts Studio Theatre', en el Centro Cultural de Greensboro, en inglés en el 'Greensboro Cultural Center', a las 8pm - y el domingo es a las 2pm. Donaciones serán aceptadas. Para información puede llamar al 335-6426

Septiembre 14 y 28

Reunión del Consejo de los jóvenes de Greensboro- Reunión de todo el Consejo

En el Centro de Entrenamiento de Seguridad, en inglés en el 'Safety Training Center', desde las 6:45pm. hasta las 7:45pm. Es *gratis*. Para información puede llamar al 373-2738

Desde Septiembre 15 al 17

El encuentro de la Asociación de Americanos Nativos de Guilford

Se llevará a cabo en el Parque 'Country' - desde las 8am hasta el atardecer. Es *gratis*. Para información puede llamar al 545-5343

Septiembre 16

La carrera aventurera anual número 4 - de sapos volando, ó en inglés se llama, "4th Annual Flying Frog Adventure Race"

En el lago 'Brandt', desde las 10am hasta las 4pm. La cuota de entrada es \$180 por equipo, ó \$60 por personas individuales. Para información puede llamar al 282-0243

El Programa de embellecimiento de la Ciudad de Greensboro- Recogido de Basura

Es un evento que se llevará a cabo en toda la ciudad, desde las 9:30am hasta la 12:30pm. Para más información por favor llame al 373-2740

Septiembre 17

Como parte de la Serie de Conciertos Dominicales 'Música del domingo'

Presentando a 'Melva Houston', de estilo de música 'Blues' y de 'Jazz'. El evento será en el la grama de la Mansión que se llama 'Blandwood Mansion', a las 5:30pm. Es *gratis*. Para información puede llamar al 373-2549

Septiembre 20 y Octubre 18

Día de entrenamiento de Liderazgo del Consejo de los jóvenes de Greensboro

De la sección I del Gobierno, desde las 2:30pm hasta las 5pm. Es *gratis*. Para información puede llamar al 373-2734

Septiembre 22

Fecha de las solicitudes para el Liderazgo de los jóvenes de Greensboro

Solicitudes tienen que estar en la Oficina 'GYC' (del Consejo de los Jóvenes de Greensboro), a las 5pm, y el costo es \$75. Para información puede llamar al 373-2733

Fecha de las solicitudes para la academia de fuego de los jóvenes de Greensboro

Solicitudes tienen que estar en la Oficina 'GYC' (del Consejo de los Jóvenes de Greensboro), a las 5pm, y el costo es \$35. Para información puede llamar al 373-2733

Audiciones de los Actores para los animales de crías ~ para "El Jardín Secreto"

Abierto a jóvenes desde cuarto grado hasta 20 años de edad, en el Centro Cultural de Greensboro, en inglés en el 'Greensboro Cultural Center', en el Estudio de Arte Teatral de la Ciudad, en inglés el 'City Arts Studio Theatre', el viernes desde las 7pm hasta las 9pm y el sábado desde la 1pm hasta las 4pm. Es *gratis*. Para información puede llamar al 335-6426.

Septiembre 24

Como parte de la Serie de Conciertos Dominicales 'Música del domingo'

Presentando a 'Martha & the Moodswingers', de estilo de música 'Swing'. Será a las 5:30pm, en el parque que se llama 'Lindley'. Es *gratis*. Para información puede llamar al 373-2549

Septiembre 30

Caminata que se llama 'Alumbrando la Noche'

En el parque que se llama 'Country', desde las 8am hasta el atardecer. Es *gratis*. Para información puede llamar al 545-5343

Octubre 1

La Belleza de las Artes de la Ciudad de Greensboro presenta 'Arte en el Arboretum'

En el 'Greensboro Arboretum', desde la 1pm hasta las 5pm. Exhibiciones y ventas de artes y de artesanías finas - juzgadas por jueces de artes. ¡La entrada es *gratis*! Para información puede llamar al 373-2199

Octubre 2

El Consejo de los Jóvenes de Greensboro- 'Busca de socios en el otoño'

En la oficina del Consejo de los Jóvenes de Greensboro 'GYC', en el número 501 de la calle 'Yanceyville'. El costo es \$10. Para información puede llamar al 373-2738

Octubre 5 y 19

El Consejo de los Jóvenes de Greensboro- 'Reunión del Consejo completo'

En el Centro de Entrenamiento de Seguridad Pública, en inglés, en el 'Public Safety Training Center', desde las 6:45pm hasta las 7:45pm. Para información puede llamar al 373-2738

Octubre 11

Reunión de la Comisión de Parques y Recreación de Greensboro

La reunión se llevará a cabo en el Centro de Recreación que se llama 'Leonard Recreation Center', localizado en el número 6324 de la carretera que se llama 'Ballinger', y es a las 4pm. Para información puede llamar al 373-2574

Octubre 12, 19, 26 y Noviembre 2 (Si llueve será el 13, 20 y 27 de Octubre - y el 3 de Noviembre)

Recorrido del Cementerio que se llama 'Green Hill'

Caminatas del cementerio con guías, a las 2pm. Presentando información de árboles indígenas, de monumentos, de mausoleos y de las familias prominentes que están enterradas en el Cementerio 'Green Hill'. El costo es \$3 (más \$2 opcional por el libro del 'tour') Para más información puede llamar al 274-3600

Octubre 14

La carrera de maratón del cañón, en inglés, "Cannonball Run"

Se llevará a cabo en el Parque 'Country' - desde las 8am hasta el atardecer. La entrada es *gratis*. Para información puede llamar al 545-5343

Un 'open house'/visita del público al complejo deportivo, en inglés se llama el 'Greensboro Sportsplex'

Habrá visitas de las facilidades, demostraciones de deportes, juegos, premios en la puerta, y mucho más. Localizado en el número 2400 de la calle número 16, "16th Street", desde las 10am hasta las 6pm. Es *gratis*. Para información puede llamar al 373-3272

NCLM - Día de Liderazgo de la Juventud

En el Centro de Convenciones que se llama 'Koury'. Para información puede llamar al 373-2733

Octubre 15

Como parte de la Serie de Conciertos Dominicales 'Música del domingo'

Presentando a la banda musical de 'Allison King', de estilo de música 'Pop', 'Soul', 'Jazz' y de 'Blues'. Será a las 5pm, en el parque 'Center City'. Es *gratis*. Para información puede llamar al 373-2549

Noveno Festival Anual de Cerámica, del Área del Triad, en el otoño - En Inglés se llama, "9th Annual Triad Area Fall Pottery Festival"

Evento se llevará a cabo en el número 501 de la calle 'Yanceyville', desde las 11am. hasta las 5pm. Para información puede llamar al 574-3547

Octubre 17

El Consejo de los Jóvenes de Greensboro- llevará a cabo un 'Open House'/ 'Visita del Público'

En la oficina del Consejo de los Jóvenes de Greensboro, 'GYC', en el número 501 de la calle 'Yanceyville', desde las 4pm hasta las 6pm. Es *gratis*. Para información puede llamar al 373-2738

Octubre 21

La Carrera de equipos de tres del Triad - en inglés 'Triad Tri Team Trails Race'

En el parque 'Country', desde las 8am hasta el atardecer. Es *gratis*. Para información puede llamar al 545-5343

Serie de Concierto 'OPUS'

La Filarmónica de Greensboro, en Inglés se llama 'Philharmonia of Greensboro' presenta un espectáculo en el Auditorio que se llama 'Dana', en el campo de Guilford College - a las 7:30pm. Es *gratis*. Para información puede llamar al 373-2549

Octubre 24

Ghoulash...Entrenamiento de voluntarios del Consejo de los Jóvenes de Greensboro

En la biblioteca principal. Desde las 6:30pm hasta las 8pm. Es *gratis*. Para información puede llamar al 373-2734

Desde Octubre 26 al 28

El Paseo Embrujado en el lago 'Higgins'

Será el jueves desde las 7:30pm hasta las 10pm, el viernes y el sábado desde las 7:30pm hasta las 11pm. Los boletos son a \$10 para los adultos, a \$5 para los niños de 6 a 12 años de edad, y son a \$2 para los niños de 5 años ó menos de edad. Para información puede llamar al 643-4295

Octubre 27

Ghoulash- Voluntarios del consejo de los jóvenes de Greensboro ~ Montaje del Evento

En el distrito cultural del pueblo, en 'Downtown'. Desde las 4pm hasta las 7pm. Para información puede llamar al 373-2738

Octubre 28

'Celebración de Halloween'- Ghoulash

En el Centro Cultural del centro del Pueblo de Greensboro (en 'Downtown'), desde las 5pm hasta las 9pm. Van a tener pintura de caras, tatuajes removibles, laberinto de telas, entretenimiento en vivo, juegos para la comunidad, artes y artesanías de Halloween, competencia de disfraces, dulces gratis ¡y mucho más! Entrada es *gratis*. Para información puede llamar al 373-2734